

CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE

VII EDIZIONE

BANDO

Art. 1: Concorrenti

Il Liceo Ginnasio Statale “**B. Cairoli**” di Vigevano bandisce la VII edizione del *CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE*, gara di traduzione e commento di un testo di prosa in lingua latina tratto da un’antologia di passi di Ambrogio, Gerolamo e Agostino. La partecipazione è riservata agli alunni del secondo biennio e dell’ultimo anno delle scuole secondarie superiori italiane di tutti gli indirizzi che contemplino lo studio di Lingua e Cultura Latina, nonché agli allievi di scuole europee ed extraeuropee nel cui piano di studi sia annoverato l’apprendimento del Latino e che frequentino una classe compresa tra l’11° e il 13° anno del proprio corso di studi.

I concorrenti saranno selezionati dal proprio Istituto di provenienza in un numero massimo di 5 per delegazione. Gli organizzatori si riservano, in caso di disponibilità di posti, la possibilità di aumentare il numero di concorrenti ammessi per delegazione con successiva comunicazione alle scuole.

Sarà ammesso al concorso un numero massimo di 60 partecipanti. 5 posti saranno riservati a concorrenti interni del Liceo “**B. Cairoli**”, selezionati secondo i criteri stabiliti dall’Istituto stesso. Per i rimanenti posti, in caso di numero eccedente di domande, i concorrenti saranno accettati secondo l’ordine di iscrizione e, a parità di ordine, verrà preso in considerazione il voto conseguito in Latino nel I quadrimestre e successivamente l’età anagrafica (verrà data precedenza ai più giovani).

Art. 2: Tipologia della prova

La prova verrà sostenuta online nella forma di un colloquio volto ad accertare le competenze di traduzione e commento a partire da un breve brano, selezionato tra quelli presenti nell’antologia e proposto dalla commissione giudicatrice a ogni concorrente. Il commento personale, modellato sugli esempi proposti nell’antologia, sarà volto a illustrare gli aspetti contenutistici, linguistici e stilistici più significativi secondo il giudizio del concorrente, oltre che le connessioni con il periodo storico-culturale in cui l’autore si colloca. L’antologia e una essenziale bibliografia di riferimento saranno scaricabili dal sito del Liceo Cairoli. Sia la traduzione sia il commento andranno esposti in lingua italiana in forma orale subito dopo la lettura da parte del concorrente del brano proposto dalla commissione.

Qualunque tentativo di plagio comporterà l’esclusione dalla prova e l’annullamento della stessa.

Art. 3: Modalità di svolgimento della prova

Il *CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE* si svolgerà nelle giornate di mercoledì 29, giovedì 30 e venerdì 31 marzo 2023 secondo un calendario che verrà pubblicato sull’Home page del Liceo “**B. Cairoli**” (www.liceocairolie.it). Le convocazioni individuali inoltre saranno inviate via mail ai concorrenti nella settimana precedente i colloqui e conterranno tutte le indicazioni per il collegamento.

La prova verrà sostenuta tramite la piattaforma Google Meet e il brano oggetto del colloquio sarà inviato al concorrente via chat. **I concorrenti si collegheranno dai locali dell'Istituto di provenienza, sotto la supervisione del docente di riferimento indicato all'atto dell'iscrizione. Nel caso in cui sia stata attivata per la scuola o per il concorrente la Didattica a Distanza, il collegamento avverrà da casa, previa richiesta via mail (pvpc010006@istruzione.it) del docente di riferimento.**

Art. 4: Domanda di partecipazione

I concorrenti dovranno presentare la domanda di partecipazione al *CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE* compilando online i moduli A, B e C. Per compilarli è sufficiente cliccare su

[Modulo A](#)

[Modulo B](#)

[Modulo C](#)

Il Regolamento e il Bando sono scaricabili dal sito del Liceo Ginnasio Statale “B. Cairoli” (www.liceocairoli.edu.it). L'invio dei moduli compilati dovrà avvenire **entro venerdì 17 marzo 2023**.

L'iscrizione è gratuita; verrà data conferma dell'accettazione in automatico all'invio del modulo.

I moduli incompleti o pervenuti oltre la data sopra indicata non saranno presi in considerazione.

All'atto dell'iscrizione, i candidati si impegnano ad accettare incondizionatamente le norme del Regolamento e del Bando del *CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE*, nonché a concedere autorizzazione al trattamento dei dati sensibili. I dati e le immagini verranno utilizzati per tutte le attività inerenti alla manifestazione nel rispetto delle leggi n. 675/96 e del Regolamento M.P.I. n. 305 del 7/12/2006.

Art. 5: Commissione giudicatrice

La Commissione giudicatrice, nominata dagli organizzatori del *CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE*, potrà essere costituita da docenti universitari, dirigenti scolastici, docenti di Lettere, anche a riposo, ecclesiastici cultori di Lettere classiche, personalità che si sono distinte nella promozione della cultura classica. Sarà presieduta dal prof. Fabio Gasti, ordinario di Storia della Lingua Latina presso l'Università di Pavia, che avrà cura di nominare il proprio Vicepresidente all'interno della Commissione stessa.

Anche per la Commissione valgono le norme dei pubblici concorsi, in particolare per le cause di incompatibilità dei componenti della stessa. Inoltre nessun insegnante in servizio al Liceo “B. Cairoli” potrà far parte della Commissione.

I brani, uno per ciascun candidato, su cui verterà la prova dei concorrenti saranno scelti dalla Commissione stessa a suo insindacabile giudizio.

Art. 6: Entità dei premi e loro consegna

La Commissione, alla fine di tutti i colloqui, stilerà una graduatoria a suo insindacabile giudizio e secondo i criteri da essa stessa stabiliti e pubblicati sul sito del Liceo. Sulla base di tale graduatoria attribuirà i premi messi in palio; potrà aggiungere inoltre “menzioni d'onore” e altri riconoscimenti e premi in denaro o buoni libro.

I premi saranno così ripartiti:

I classificato: 500 euro;

II classificato: 300 euro;

III classificato: 200 euro

IV classificato: premio “Giuseppe Branca”;

V classificato: premio “Associazione Allievi del Cairolì”.

I vincitori riceveranno comunicazione ufficiale nella giornata di venerdì 31 marzo 2023.

La premiazione avrà luogo durante la mattinata di sabato 1 aprile 2023.

La cerimonia sarà in presenza e i vincitori dovranno garantire la loro partecipazione in presenza o in collegamento da remoto.

Tutti i concorrenti riceveranno un attestato che potrà essere inserito nel *curriculum* personale ai fini del credito scolastico.

Art. 7: Proposte culturali di approfondimento

Nella mattinata di sabato 1 aprile 2023 si terrà un Convegno sull'Antico, aperto anche a docenti e alla cittadinanza, che si svolgerà in presenza e in streaming. I lavori del Convegno saranno aperti dal presidente Professore Emerito dell'Università di Pavia Giancarlo Mazzoli. Verrà rilasciato su richiesta sia a studenti sia a docenti un attestato di partecipazione. Ai docenti sarà concesso l'esonero dagli obblighi di servizio ai sensi degli articoli 64 e 67 del CCNL 2006/09. Ulteriori indicazioni sul programma della mattinata saranno fornite in seguito.

Per ricevere informazioni è possibile contattare le referenti del progetto, prof.ssa Caterina Baletti e prof.ssa Isabella Tacchini, all'indirizzo mail formazione_umanistica@liceocairolì.edu.it.